

№ 48. А корму, государи, мнѣ холопу вашему въ Варшавѣ ничего не дано; и видя я холопъ вашъ, что въ корму отказано, а своими проторми доѣхать трудно, а конскіе кормы зѣло дорогіе, надѣясь я холопъ вашъ на вашу государскую премилосердную къ себѣ милость, занявъ у Варшавскаго мѣщанина у Ивана Спедолскаго, съ написаніемъ, 200 яфимковъ Любскихъ, покупивъ къ прежнимъ въ прибавку лошадей, потому что на которыхъ я холопъ вашъ брѣлъ до Варшавы, отъ великихъ жаровъ и песковъ переустали и попадали, а иныхъ на дорогѣ пометавъ, побрѣлъ къ королевскому величеству августа въ 5 день. Да приставъ же и иные шляхта мнѣ холопу вашему сказывали, что королевскому величеству нынѣ зѣло посчастлилось, что Турковъ корунное войско подѣ Каменцемъ Подолскимъ съ тридцать тысячъ побито, а двѣ пашей и 30 человекъ знатныхъ Турчанъ въ полонъ взяли, и обозъ Турской, которой шолъ въ Каменецъ Подолской съ хлѣбными запасы и со всякими воинскими и пушечными припасы, съ три тысячи воевъ взяли и въ томъ де обозѣ получили многую казну; а корунного войска въ той потребѣ побито съ двѣ тысячи человекъ шляхты; а при королевскомъ де величествѣ нынѣ войскъ корунного шестьдесятъ тысячъ, Литовскаго двадцать тысячъ человекъ, Курлянскаго полторы тысячи человекъ. А какъ, государи, я холопъ вашъ ѣхалъ Княжествомъ Литовскимъ и Коруною, и въ то число ѣхали до обозу королевскаго величества нанятаго Литовскаго войска съ три тысячи человекъ конницы, и которыми, государи, мѣсты то войско шло, и по тѣмъ мѣстечкамъ и по селамъ великое разореніе и грабежъ чинили, и многіе жители съ того разоренія, покиня деревни и дома свои, разбѣжались; а то корунное войско и Литовское шло въ обозъ зѣло не охотно и не спѣшно, а въ разговорехъ со мною холопомъ вашимъ говорили, что де прошлая война подѣ Вѣною имъ надоѣла; а въ прош-

лой, государи, войнѣ подѣ Вѣною побито Полскаго войска съ сорокъ тысячъ человекъ знатной шляхты и добрыхъ пансырнишниковъ. А королевское величество цесарскому величеству помочи противъ Турка, по союзному договору, никакой нынѣ не учинили, для того что оберегая свое государство и хошетъ итти на Турка и отыскивать будетъ Каменца Подолскаго. А при королевскомъ величествѣ нынѣ Запорожскихъ казаковъ съ двадцать пять тысячъ человекъ и живутъ при королевской ласкѣ въ великой милости и жалованье королевское идетъ имъ большое; да имъ же нынѣ дано по два кафтана суконныхъ добрыхъ, для того что они съ коруннымъ войскомъ Турковъ побили и обозъ взяли; а въ обозѣ, государи, ставятца тѣ казаки особо. А Волоская и Мулянская земли нынѣ за королемъ, и въ Волоской и въ Мулянской земляхъ учиненъ, по королевскому указу, бывшей господарь Петрочинко; а Седмиградцкая земля за Туркомъ. Да я жъ холопъ вашъ слышалъ у шляхты, что у королевскаго величества со Французскимъ королемъ пересылокъ никакихъ нѣтъ и несогласіе имѣютъ нынѣ между собою великое, для того что будто въ прошлой войнѣ помѣшались воевать Турскому салтану цесаря, и тою Турскою войною хотѣлъ достать Французской король цесарской короны и хотѣлъ Французской король на будущій годъ итти войною на Полскаго короля. Да въ Варшавѣ жъ слышалъ я холопъ вашъ у многой шляхты, что цесарь побилъ подѣ Вѣною съ сорокъ тысячъ Турковъ и четыре тысячи человекъ Турковъ въ полонъ взялъ, и Турскіе мѣстечка и города Будина посадъ и уѣздъ взялъ и, взявши, весь пожегъ. А на Полскаго де короля салтанъ нынѣшняго лѣта войною не поидеть, а жедаетъ будто съ Полскимъ королемъ миру, а королевское величество въ миру съ нимъ бытъ не хошетъ, для того что папа Римской и всѣ окрестные государи къ миру склонитись не позволяютъ, а хотятъ со всѣхъ странъ вое-



вать. А какъ я холопъ вашъ прѣхалъ въ Варшаву, приходили ко мнѣ холопу вашему на посолской дворъ многая шляхта и говорили, что будто вы великіе государи, ваше царское величество, послали меня холопа вашего къ королевскому величеству съ тѣмъ, что войска королевскому величеству на помощь противъ Турка дать общаете; а королевское де величество и Рѣчь Посполитая желаютъ у васъ великихъ государей, у вашего царского величества, противъ Турка помочи. А про Текелія, государи, ничего не слышать и цесарю еще не поддался. А иныхъ, государи, вѣдомостей провѣдать я холопъ вашъ не могъ, потому что почта скрыта въ Варшавѣ у маршалка; а впредь какихъ вѣдомостей я холопъ вашъ услышу, и о томъ къ вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Іоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцамъ, я холопъ вашъ писать буду. А я холопъ вашъ о задержаніи своемъ, для чего задержанъ былъ, не могъ провѣдать, не знаю для пристава или для иного чего. А сю, государи, отписку къ вамъ великимъ государемъ послалъ я холопъ вашъ изъ Варшавы чрезъ почту августа въ 5 день.

*Подлинникъ на семи листкахъ. На оборотъ перваго листка помѣчено: 193, сентября въ 9 день, великимъ государемъ и сестрѣ ихъ великой государыни благородной царевни извѣстно, а бояромъ чтено.*

IV. Государемъ царемъ и великимъ княземъ Іоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцамъ, холопъ вашъ подъячей Савко Сандыревъ челомъ бьетъ. Въ нынѣшнемъ, государи, во 192 году, августа въ 5 день, къ вамъ великимъ государемъ царемъ и великимъ княземъ Іоанну Алексѣвичю, Петру Алексѣвичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцамъ, писалъ я холопъ вашъ изъ Варшавы, чрезъ почту, о прѣздѣ своемъ въ Могилевъ и въ Варшаву, и о даніи пристава, и о № 48.

въстѣхъ. И августа, государи, въ 14 день прѣхалъ я холопъ вашъ во Львовъ, и того жъ числа посылалъ пристава своего Яна Бѣлоновского ко Львовскому коменданту къ Яну Евсевскому говорить, что, по вашему великихъ государей указу, посланъ я холопъ вашъ съ вашими великихъ государей грамотами ко государю ихъ, къ его королевскому величеству, наскоро, и чтобъ онъ комендантъ далъ мнѣ холопу вашему кормъ и подводы, и для безопаснаго пути провожатыхъ, и отпустилъ бы меня къ королевскому величеству въ обозъ безъ задержанія. И приставъ, пришедъ, сказалъ, что де королевского величества указу онъ комендантъ о мнѣ холопѣ вашемъ не имѣетъ и провожатыхъ дать не смѣетъ, и чтобъ я холопъ вашъ ѣхалъ до королевского величества безъ провожатыхъ. И видя я холопъ вашъ, что корму и подводъ и провожатыхъ не даетъ, поѣхалъ изъ Львова въ обозъ къ королевскому величеству августа въ 15 день. И августа, государи, въ 22 день, не доѣзжая до обозу королевского величества за милю, остановя меня холопа вашего дорожной приставъ, ѣздилъ къ королевскому величеству о прѣздѣ моемъ сказать. И того жъ числа, прѣхавъ ко мнѣ холопу вашему дорожной приставъ, сказалъ, что королевскому величеству о прѣздѣ моемъ извѣстно, и королевское величество указалъ меня принять, и для приему присланъ ко мнѣ будетъ иной приставъ, а королевское де величество обозомъ стоитъ подъ мѣстечкомъ Жванцомъ, отъ Каменца Подольского въ милѣ. Да того жъ числа прѣхалъ ко мнѣ холопу вашему, для приему, отъ королевского величества дворянинъ Янъ Окраса, а съ нимъ капитанъ Михайло Баръ съ жёлдаки съ дватцатью чело-вѣки, и, спедъ съ коня Янъ Окраса, пришедъ ко мнѣ холопу вашему въ шатеръ, говорилъ, что королевское величество указалъ меня принять и въ приставехъ быть. И принявъ, поставилъ меня холопа вашего отъ обозу королев-



№ 48. ского величества въ полумилѣ, въ розореной безлюдной деревнѣ; а на вартѣ у меня холопа вашего стоялъ, по королевскому указу, капитанъ Михайло Баръ съ жалдаки съ дватцатью человекъ съ приѣзду и до отпуску. И августа, государи, въ 24 день былъ я холопъ вашъ у королевского величества на дворѣ на приѣздѣ, и отъ васъ великихъ государей, вашего царского величества, королевскому величеству поздравленіе правилъ, и ваши великихъ государей, вашего царского величества, грамоты подалъ, и о вашемъ великихъ государей, вашего царского величества, здоровѣ королевское величество спрашивалъ самъ, вставъ и шапку снявъ, и вашихъ великихъ государей грамоты принялъ любительно. А какъ я холопъ вашъ былъ съ вашими великихъ государей грамотами у королевского величества на дворѣ на приѣздѣ, и въ то число было у меня холопа вашего на встрѣчѣ доброй и знатной шляхты, убраной въ пансыряхъ и въ рысяхъ, на добрыхъ конехъ, человекъ съ 500 и болши; а съ королевскою лошадыю приѣзжалъ ко мнѣ холопу вашему королевской гусарской хорунгви полковникъ Александръ Зверховскій, а съ нимъ войсковыхъ товарищей шляхтъ, убраной въ пансыряхъ же и въ рысяхъ, 60 человекъ. А какъ я былъ у королевского величества на приѣздѣ, и того дни былъ мнѣ холопу вашему королевского величества столъ ѣствами при его королевского величества дворѣ. И того жъ числа выслалъ ко мнѣ холопу вашему за столъ королевское величество ближняго своего покоевого Яна Гнинского и указалъ мнѣ объявить, что королевское величество про ваше великихъ государей, вашего царского величества, здоровье пьетъ и указалъ изъ пушакъ стрѣлять; и я холопъ вашъ тому высланному на милости королевского величества, что изволилъ про васъ великихъ государей, вашего царского величества, здоровье королевское величество пить и изъ пушекъ стрѣлять, билъ челомъ. А августа, государи, въ 30 день былъ

я холопъ вашъ у королевского величества на отпускѣ, и королевское величество къ вамъ великимъ государемъ, къ вашему царскому величеству, поклонъ приказывалъ самъ, стоя и шапку снявъ, также и грамоты къ вамъ великимъ государемъ отдалъ мнѣ холопу вашему изъ своихъ королевскихъ рукъ; а на отпускѣ, государи, стола мнѣ холопу вашему не было и денгами за столъ не прислано. И августа, государи, въ 31 день пришелъ ко мнѣ холопу вашему приставъ Янъ Окраса и объявилъ, что королевское величество указалъ меня холопа вашего изъ обозу проводить степью, для безопасности, 12 миль до мѣстечка Подгаецъ двумъ гусарскимъ королевскимъ хорунгиямъ, а до границы велѣно проводить иному приставу, шляхтичу Самойлу Рожницкому. Да будучи я холопъ вашъ въ обозѣ, провѣдалъ, что нынѣ при королевскомъ велиествѣ Запорожскихъ и Заднѣпрскихъ казаковъ и иныхъ мѣстечекъ съ осмнатцать тысячъ человекъ и болши; да при мнѣ холопъ вашъ приѣхало къ королевскому величеству въ обозъ Запорожскихъ и Заднѣпрскихъ и Сумского полку двѣнадцать тысячъ козаковъ, а съ тѣми казаками приѣхали полковники Миронъ Волошенпъ да Могила, и королевское величество и сенатори и посполитое войско приѣзду казацкому зѣло ради, и жалованье королевское величество указалъ имъ давать по 2 ефимка Любскихъ на мѣсяць человекъ. А какъ, государи, тотъ казацкой полковникъ Могила приѣхалъ въ обозъ, и тогда королевскому величеству онъ доносилъ, что по вашему великихъ государей указу къ королевскому величеству Запорожскихъ и Заднѣпрскихъ казаковъ пропускать не велѣно, и заказъ учиненъ подъ смертною казнью, и заставы поставлены по границѣ отъ Запороговъ по Кіевъ и по Батурины крѣпкіе; а хотѣло будто итти къ королевскому величеству въ обозъ съ сорокъ тысячъ казаковъ и болши, только за непозволеніемъ и за указомъ не посмѣли итти вашего царского величества под-



данного гетмана Ивана Самойловича, и будто Заднѣпрскихъ казаковъ 20 человекъ поимано и велѣно казнить смертію. Да Могила жъ королевскому величеству доносилъ, что, по вашему великихъ государей указу, жена его Могилина сидитъ за крѣпкимъ карауломъ и въ сторону королевского величества пропускать ее не велѣно, и чтобъ королевское величество указалъ писать къ вамъ великимъ государемъ, къ вашему царскому величеству, въ грамотѣ своей о увольненіи жены его въ королевскую сторону; и королевское величество, по челобитію его, указалъ о томъ къ вамъ великимъ государемъ послать грамоту свою, а скоро лѣта королевская грамота послана будетъ, того не вѣдомо. А при королевскомъ величествѣ нынѣ войска, по росписи, корунного шестдесятъ тысячъ, Литовского дватцать тысячъ, а въ помощь нынѣ прислали посторонніе князи: Курлянской полторы тысячи, Брандербургской тысячу, Прусской три тысячи человекъ; и которыми, государи, мѣсты то войско шло, великое разореніе и грабежъ чинили, и многіе мѣста и деревни отъ того запусѣли. И какъ я былъ съ вашими великихъ государей грамотами у королевского величества на пріѣздѣ, и въ то число указалъ королевское величество по всему войску розгласить нарочно, что вы великіе государи, ваше царское величество, прислали меня холопа вашего къ королевскому величеству съ слученіемъ силъ противъ Турского салтана, и будто вы великіе государи указали послать войско свое на Крымъ и Донскихъ казаковъ на Озовъ, и королевское де величество будто, для той радости, изволилъ про ваше великихъ государей, вашего царского величества, здоровье пить и изъ пушекъ стрѣлять; и королевского величества подданные о томъ союзѣ зѣло обрадовались. И послѣ того розгласилось по войску отъ сенаторей, что я холопъ вашъ присланъ не съ слученіемъ силъ, но для иныхъ дѣлъ; и о томъ королевского величества подданные въ великое стави-

ли себѣ подивленіе. Да я жъ холопъ вашъ въ № 48. обозѣ слышалъ отъ многой шляхты, что въ нынѣшней войнѣ зѣло цесарскому величеству посчастлилось, что цесарское величество Турковъ побилъ, и города Будина замокъ взяли, и съ своими цесарскими людьми осадили, и нныѣ мѣстечка побрали. Да я жъ холопъ вашъ отъ шляхты слышалъ, что у цесарского величества со Французскимъ королемъ и съ Виницѣйскимъ союзъ наступательной противъ Турка совершенно учинился на дватцать лѣтъ; а тотъ союзъ учинилъ между ими папа Римской толко для одного имени христіанского, и Виницѣяне де по тому союзу на Турковъ войною моремъ пошли, а Французской король прислалъ къ цесарю въ помощь противъ Турка дватцать тысячъ человекъ и общалъ еще дать съ тритцать тысячъ человекъ; а какъ де королевскому величеству вѣдомо о томъ союзѣ учинилось, и тогда, по указу королевского величества, въ обозѣ молебствовали и на радости изъ пушекъ стрѣляли. Да пріѣзжалъ ко мнѣ холопу вашему изъ обозу королевской полковой шляхтичъ Халепинской и сказывалъ, что на взятого Волоского господара на Дукино мѣсто учиненъ нынѣ по салтанскому указу въ Волоской землѣ новой господарь, а поставленного, по королевскому указу, Волоского господара Петроченка Волошане не слушаютъ, и для того Петроченко нынѣ живетъ при королѣ; и королевское величество нынѣ писалъ въ Волоскую и въ Мулянскую землю, чтобъ они поддались и на Турковъ войною съ королемъ пошли; и Мулянской господарь обнадѣжилъ и писалъ, чтобъ королевское величество войною на Турковъ пошелъ не мѣшкая, а у него де господаря противъ Турка въ собраніи войскъ съ дватцать тысячъ человекъ и болши; а Волоской господарь ушелъ во Андрианополе. Да Халепинской же сказывалъ, что Волоская и Мулянская земли еще ни за Польскимъ королемъ и ни за Турскимъ салтаномъ, а Седмиградская земля за Туркомъ. Да



№ 48. приходилъ ко мнѣ холопу вашему Волошанинъ, которой былъ въ Царѣгородѣ съ подьячимъ съ Алексѣемъ Васильевымъ, и сказывалъ, что въ Царѣгородѣ нынѣ междо Турки смятеніе и страхъ великой отъ христіанскихъ войскъ, и хотятъ будто убить салтана, для чего всчалъ войну съ песаремъ, и желаютъ миру Турки совершенно со окрестными государствы; а подьячей де Алексѣй Васильевъ къ вамъ великимъ государемъ, къ вашему царскому величеству, изъ Царягорода отпущенъ Чернымъ моремъ на Азовъ съ честью. Папа Римской прислалъ къ королевскому величеству на наемъ войска два миліона талеровъ, и та казна стоитъ въ Королевцѣ. Королевское, государи, величество съ войски пришелъ подъ Жванецъ до моего холопа вашего приѣзду за двѣ недѣли, а войска свои послалъ подъ Каменецъ съ полнымъ короннымъ гетманомъ съ Яномъ Потоцкимъ, каштеляномъ Краковскимъ, а съ достальнымъ войскомъ королевское величество стоялъ подъ мѣстечкомъ Жванцомъ, отъ Каменца въ бокъ съ милію. И подѣзды, государи, чинятъ Поляки безпрестанные; а изъ Каменца на вылазку Турки не выходятъ. А въ Каменцѣ, государи, запасовъ у Турковъ многое число. И видя королевское величество, что Каменца взять и добыть невозможно, оставя при Каменцѣ въ облеженіе съ тритцать тысячъ человекъ пѣхоты, а съ достальнымъ коруннымъ и Литовскимъ войскомъ выбраннымъ, оставя возы, пошелъ Камыникомъ въ Волоскую и въ Мулянскую земли, а изъ Волоской земли пойдетъ до Бучача города и случитца съ царскимъ войскомъ и, случась, хотѣлъ итти на Турскіе города; а на которые города королевское величество войною пойдетъ, того еще не вѣдомо; а слухъ, государи, въ обозѣ носитца, что королевское величество хочетъ зпимовать съ войски въ Волоской земли. А войско, государи, Полское и Литовское подъ Каменцомъ зѣло изнужило и конни попали, для того что конской кормъ зѣло дорогой; а

хлѣбъ, государи, покупаютъ въ Полшѣ по золотому, а въ обозѣ такой покупаютъ по 10 алтынъ, а мѣру, государи, овса въ обозѣ покупаютъ съ Московской четверикъ по 2 рубли и болши. А во Львовѣ, государи, и въ Краковѣ городъ починиваютъ и валы земляные новые дѣлаютъ безпрестанно. Да при мнѣ холопъ вашъ приѣхали во Львовъ Виницѣйского короля великой посолъ да Французского короля посланникъ, и къ королевскому величеству велѣно Виницѣйского посла отпустить въ обозъ съ провожатыми тотчасъ, а Французскому посланнику велѣно ожидать королевского величества указу во Львовѣ. А Виницѣйской, государи, посолъ приѣхалъ къ королевскому величеству съ великими узорочными поминки; а съ чѣмъ тотъ Виницѣйской посолъ и Французской посланникъ приѣхали, того я холопъ вашъ провѣдать не могъ. А о прошлой, государи, комисіи и про посылку къ вамъ великимъ государемъ Полскихъ пословъ и посланниковъ ничего не слышать. А королевского, государи, жалованья мнѣ холопу вашему съ приѣзду и до отпуску при королевскомъ величествѣ ничего не дано, а указано мнѣ холопу вашему королевского величества жалованья съ приѣзду моего и до отпуску кормовыхъ денегъ и за дорожной кормъ и подводы и за столы дать, по королевской осигнаціи, въ Варшавѣ толко двѣ тысячи золотыхъ Полскими шелегами, и отъ той далней и обозной посылки я холопъ вашъ разорился, и въ томъ разореніи надеженъ я холопъ вашъ на премилосердную вашу государскую къ себѣ милость. Да дорожной приставъ Самойло Рожницкій сказывалъ мнѣ холопу вашему, что королевскому величеству доносилъ Янъ Окраса, что, по вашему великихъ государей указу, даютъ на Москвѣ вашего великихъ государей жалованья королевского величества гонцомъ на недѣлю по 15 рублевъ, а въ дорогу велѣно давать до границы Литовской на двѣ недѣли 20 рублевъ. Да королевскому величеству оиъ Янъ Окраса доно-